

**Germany-Lauf: Health services**

**OJ S 133/2022 13/07/2022**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Nürnberger Land

Postal address: Waldluststraße 3

Town: Lauf

NUTS code: DE259 Nürnberger Land

Postal code: 91207

Country: Germany

Contact person: Dr. Uwe Drochner

E-mail: [u.drochner@nuernberger-land.de](mailto:u.drochner@nuernberger-land.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.nuernberger-land.de](http://www.nuernberger-land.de)

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-181d2b638da-1973201f54a3e045](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-181d2b638da-1973201f54a3e045)

[function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-181d2b638da-1973201f54a3e045](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-181d2b638da-1973201f54a3e045)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-181d2b638da-1973201f54a3e045](https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-181d2b638da-1973201f54a3e045)

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Betrieb von Corona-Testzentren

#### II.1.2. Main CPV code

85100000 Health services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### II.1.4. Short description

Der Landkreis Nürnberger Land (ein Landkreis mit ca. 170.000 Einwohnern) betreibt aktuell drei lokale ÖGD (Öffentlicher Gesundheitsdienst)-Testzentren in Lauf, Altdorf und Hersbruck. Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung ist der Betrieb der Testzentren an allen drei Standorten.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lauf  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

85100000 Health services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE259 Nürnberger Land  
Main site or place of performance: Lauf

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand des Loses 1 ist der Betrieb des Corona-Testzentrums in Lauf.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2022 End: 25/11/2022  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Der Auftraggeber hat die Möglichkeit, die Beauftragung durch einseitige Erklärung zu verlängern. Die Verlängerung wird spätestens 2 Wochen vor Ablauf der ursprünglichen bzw. jeweiligen Beauftragung schriftlich ausgesprochen. Die Verlängerung beträgt jeweils 2 Monate, ist maximal aber auf 2 Jahre bis zum 25.11.2024 begrenzt.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Altdorf  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

85100000 Health services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE259 Nürnberger Land  
Main site or place of performance: Altdorf

**II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand des Loses 1 ist der Betrieb des Corona-Testzentrums in Altdorf.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2022 End: 25/11/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat die Möglichkeit, die Beauftragung durch einseitige Erklärung zu verlängern. Die Verlängerung wird spätestens 2 Wochen vor Ablauf der ursprünglichen bzw. jeweiligen Beauftragung schriftlich ausgesprochen. Die Verlängerung beträgt jeweils 2 Monate, ist maximal aber auf 2 Jahre bis zum 25.11.2024 begrenzt.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Hersbruck  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

85100000 Health services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE259 Nürnberger Land  
Main site or place of performance: Hersbruck

**II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand des Loses 1 ist der Betrieb des Corona-Testzentrums in Hersbruck.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2022 End: 25/11/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat die Möglichkeit, die Beauftragung durch einseitige Erklärung zu verlängern. Die Verlängerung wird spätestens 2 Wochen vor Ablauf der ursprünglichen bzw. jeweiligen Beauftragung schriftlich ausgesprochen. Die Verlängerung beträgt jeweils 2 Monate, ist maximal aber auf 2 Jahre bis zum 25.11.2024 begrenzt.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1. Eigenerklärung zu mindestens einer geeigneten Referenz, untergliedert nach a) Auftraggeber der referenzierten Leistungen (Name, Anschrift, Projektname, ggf. Ansprechpartner); b) Erbringungszeitraum der Leistungen vom 26.7.2019 bis 26.7.2022; c) Brutto-Auftragswert; d) referenzierter Leistungsumfang und e) Leistungserbringer (Bieter, Bietergemeinschaft, andere Leistungserbringer, z.B. Unterauftragnehmer, Eignungsleihe). Die Referenz 1 (Mindestreferenz) ist erbracht, wenn die geforderten Mindestanforderungen erfüllt sind, d.h. unter a) Auftraggeber der referenzierten Leistungen, mindestens Name und Anschrift und Projektname nachgewiesen werden; unter b) Erbringungszeitraum der Leistungen vom 26.7.2019 bis 26.7.2022, mindestens 26.7.2019 bis 25.7.2020 oder 26.7.2020 bis 25.7.2021 oder 26.7.2021 bis 26.7.2022 nachgewiesen werden; unter c) der Brutto-Auftragswert nachgewiesen wird; unter d) der referenzierte Leistungsumfang nachgewiesen wird und unter e) Leistungserbringer, mindestens Bieter oder Bietergemeinschaft oder andere Leistungserbringer, z.B. Unterauftragnehmer, Eignungsleihe nachgewiesen werden; andernfalls erfolgt der Ausschluss.
2. Eigenerklärung darüber, dass das Unternehmen spätestens mit Aufnahme der Testtätigkeiten für die Dauer des Vertragsverhältnisses über eine Berufshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen verfügt:  
- Personenschäden 2 Mio. Euro

- Sachschäden 100.000 Euro
- Vermögensschäden 50.000 Euro

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Eigenerklärung zu mindestens einer geeigneten Referenz, untergliedert nach a) Auftraggeber der referenzierten Leistungen (Name, Anschrift, Projektname, ggf. Ansprechpartner); b) Erbringungszeitraum der Leistungen vom 26.7.2019 bis 26.7.2022; c) Brutto-Auftragswert; d) referenzierter Leistungsumfang und e) Leistungserbringer (Bieter, Bietergemeinschaft, andere Leistungserbringer, z.B. Unterauftragnehmer, Eignungsleihe). Die Referenz 1 (Mindestreferenz) ist erbracht, wenn die geforderten Mindestanforderungen erfüllt sind, d.h. unter a) Auftraggeber der referenzierten Leistungen, mindestens Name und Anschrift und Projektname nach-gewiesen werden; unter b) Erbringungszeitraum der Leistungen vom 26.7.2019 bis 26.7.2022, mindestens 26.7.2019 bis 25.7.2020 oder 26.7.2020 bis 25.7.2021 oder 26.7.2021 bis 26.7.2022 nachgewiesen werden; unter c) der Brutto-Auftragswert nachgewiesen wird; unter d) der referenzierte Leistungsumfang nachgewiesen wird und unter e) Leistungserbringer, mindestens Bieter oder Bietergemeinschaft oder andere Leistungserbringer, z.B. Unterauftragnehmer, Eignungsleihe nachgewiesen werden; andernfalls erfolgt der Ausschluss.
2. Eigenerklärung darüber, dass das Unternehmen spätestens mit Aufnahme der Testtätigkeiten für die Dauer des Vertragsverhältnisses über eine Berufshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen verfügt:
  - Personenschäden 2 Mio. Euro
  - Sachschäden 100.000 Euro
  - Vermögensschäden 50.000 Euro

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Die Verpflichtung und Finanzierung zum Weiterbetrieb der Corona-Testzentren über den 30.6.2022 hinaus ist erst seit 15.6.2022 bekannt.

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/07/2022 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/07/2022 Local time: 10:00

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Zu Abschnitt III.1) „Teilnahmebedingungen“: Der Bieter / Die Bietergemeinschaft hat sein / ihr Angebot unter zwingender Nutzung des Formulars „Eignungskriterien und Ausschlussgründe“ (Formular) beim Auftraggeber einzureichen. Als vorläufigen Beleg der Eignung und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen akzeptiert der Auftraggeber die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung. Sämtliche im Formular geforderten Eigenerklärungen müssen grundsätzlich spätestens im Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Angebote beim Auftraggeber vorliegen. Eine fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Eigenerklärung führt grundsätzlich zum Ausschluss. Eine fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Eigenerklärung kann nur ausnahmsweise auf gesonderte Anforderung des Auftraggebers bis zum Ablauf einer vom Auftraggeber zu bestimmenden Nachfrist vorgelegt werden. Erklärt das Unternehmen im Formular, für eine oder mehrere der dort unter Abschnitt III und / oder V geforderten Eigenerklärungen, diese nicht abgeben zu können, so erfolgt der Ausschluss des Bieters / der Bietergemeinschaft. Eine gesonderte Aufforderung des Auftraggebers bis zum Ablauf einer vom Auftraggeber zu bestimmenden Nachfrist erfolgt nicht. Der Auftraggeber kann bei Übermittlung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung den Bieter / die Bietergemeinschaft jederzeit während des Verfahrens auffordern, sämtliche oder einen Teil der unter den Abschnitten III, IV und V im Formular geforderten Erklärungen beizubringen, wenn dies zur angemessenen Durchführung des Verfahrens erforderlich ist.

Eine Bietergemeinschaft muss mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung zur Bietergemeinschaft vorlegen. Die Eigenerklärungen nach den Abschnitten III und IV des Formulars sind für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erbringen. Für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft ist das Formular insoweit zu vervielfältigen und entsprechend zu bearbeiten; der Name des Mitglieds einer Bietergemeinschaft ist jeweils auf dem Deckblatt / Seite 1 des vervielfältigten Formulars zu vermerken, der Name des Erklärenden für das Mitglied einer Bietergemeinschaft ist auf Seite 6 des vervielfältigten Formulars zu vermerken.

Beabsichtigt der Bieter / die Bietergemeinschaft, sich bei der Erfüllung des Auftrages der Fähigkeiten anderer, rechtlich selbständiger Unternehmen zu bedienen („Unterauftragnehmer“), muss er / sie die Teile des Auftrags, die im Wege der Unterauftragsvergabe vergeben werden sollen, mit dem Angebot bezeichnen. Zum

Nachweis, dass ihm / ihr die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel, Kapazitäten) der anderen Unternehmen zur Verfügung stehen, hat der Bieter / die Bietergemeinschaft diese Unternehmen auf gesonderte Aufforderung des Auftraggebers zu benennen und entsprechende Verpflichtungserklärungen dieser Unternehmen vorzulegen. Die Eigenerklärungen nach den Abschnitten III und IV des Formulars sind auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers auch für die vorgesehenen Unterauftragnehmer zu erbringen. Für jeden vorgesehenen Unterauftragnehmer ist das Formular insoweit zu vervielfältigen und entsprechend zu bearbeiten; der Name des vorgesehenen Unterauftragnehmers ist jeweils auf dem Deckblatt / Seite 1 des vervielfältigten Formulars zu vermerken, der Name des Erklärenden für den Unterauftragnehmer ist auf Seite 6 des vervielfältigten Formulars zu vermerken.

Beruft sich der Bieter / die Bietergemeinschaft im Hinblick auf seine / ihre wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit zugleich auf die Kapazitäten des Unterauftragnehmers, verlangt der Auftraggeber bei Vorliegen zwingender Ausschlussgründe die Ersetzung des Unterauftragnehmers; bei Vorliegen fakultativer Ausschlussgründe kann der Auftraggeber verlangen, dass dieser Unterauftragnehmer ersetzt wird.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung in der Bundesrepublik Deutschland hat einen Empfangsbevollmächtigten in der Bundesrepublik Deutschland zu benennen. Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten nennen. Der Antrag ist u. a. dann unzulässig, soweit: (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/07/2022